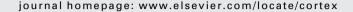


available at www.sciencedirect.com







Research report

The role of the striatum in phonological processing. Evidence from early stages of Huntington's disease

Marc Teichmann a,b,c,* , Isabelle Darcy d , Anne-Catherine Bachoud-Lévi a,c and Emmanuel Dupoux b

ARTICLE INFO

Article history:
Received 12 April 2007
Reviewed 13 August 2007
Revised 12 November 2008
Accepted 11 December 2008
Action editor Roberto Cubelli
Published online 27 January 2009

Keywords: Striatum Language Phonology Rules Huntington's disease

ABSTRACT

The linguistic role of subcortical structures such as the striatum is still controversial. According to the claim that language processing is subdivided into a lexical memory store and a computational rule system (Pinker, 1999) several studies on word morphology (e.g., Ullman et al., 1997) and on syntax (e.g., Teichmann et al., 2005) have suggested that the striatum is specifically dedicated to the latter component. However, little is known about whether the striatum is involved in phonological operations and whether its role in linguistic rule application generalizes to phonological processing. We investigated this issue by assessing perceptual compensation for assimilation rules in a model of striatal disorders, namely in the early stages of Huntington's disease (HD).

In Experiment 1 we used a same–different task with isolated words to evaluate whether phoneme perception is intact in HD. In Experiment 2 a word detection task in phrasal contexts allowed for assessing both phoneme perception and perceptual compensation for the French regressive assimilation rule. Results showed that HD patients have normal performance with both phoneme perception in isolated words and regressive assimilation rules. However, in phrasal contexts they display reduced abilities of phoneme discrimination.

These findings challenge the striatum-rule claim and suggest a more fine-grained function of striatal structures in linguistic rule processing. Alternative explanatory frameworks of the striatum-language link are discussed.

© 2009 Elsevier Srl. All rights reserved.

1. Introduction

There is compelling evidence that the role of the striatum extends beyond motor control to various cognitive domains involving executive functions (e.g., Brown et al., 1997) and language processing (e.g., Ullman, 2001). Such evidence also fits with structural findings showing that the striatum encompasses various neural circuits originating from higher

^aNeuropsychologie Interventionnelle, INSERM U955, IM3/Paris XII Créteil, France

^bLaboratoire de Sciences Cognitives et Psycholinguistique, UMR8554, EHESS-ENS-CNRS, Departement d'Etudes Cognitives, Paris, France

^cDepartment of Clinical Neurosciences, Henri Mondor Hospital, AP/HP, Créteil, France

^dDepartment of Second Language Studies, Indiana University, Bloomington, USA

^{*} Corresponding author. Neuropsychologie Interventionnelle, INSERM U955, 8 rue du Général Sarrail, 94010 Créteil, France. E-mail address: marcteichmann@hotmail.com (M. Teichmann).

0010-9452/\$ – see front matter © 2009 Elsevier Srl. All rights reserved.

cognition cortices while presumably performing integrative computations on their respective functional input (Middleton and Strick, 2000; Lehéricy et al., 2004). Hence, with respect to language processing, the striatum has been claimed to be involved in rule-based computations which apply to lexical representations originating from temporal-cortical structures (Ullman, 2001). This proposal was also grounded on linguistic models which divide the human language faculty into two core components comprising a mental lexicon and a computational grammar. According to such models, the lexicon contains all linguistic idiosyncrasies such as phonemes, morphemes and words whereas the computational grammar holds the combinatorial rules which apply to the lexical input (Chomsky, 1965; Pinker, 1999). The claim about the role of the striatum in linguistic rule computation has been supported by various studies exploring both word morphology (Ullman et al., 1997; Ullman, 2001; Vannest et al., 2005; Teichmann et al., 2005, 2006) and syntax (Moro et al., 2001; Teichmann et al., 2005, 2008). However, it has not been verified in the domain of phonology and it remains controversial whether striatal structures genuinely hold a computational core function in language processing.

In word morphology, several studies have shown that patients with striatal damage (e.g., Huntington's disease, HD; Parkinson's disease, PD) are specifically impaired on the conjugation of regular verbs and/or non-verbs which depend on the application of rules (e.g., walk/walk-ed; splush/splushed). In contrast, lexical-based conjugation of irregular verbs (e.g., go/went) was shown to be near-normal in these patients (Ullman et al., 1997; Teichmann et al., 2005). Likewise, in syntax, several authors have reported that HD and PD patients are hampered on the comprehension of non-canonical sentences in which the usual word order is inverted as in passives or in object-relatives (Natsopoulos et al., 1993; McNamara et al., 1996; Kemmerer, 1999; Teichmann et al., 2005; Teichmann et al., 2008). Such types of sentences are claimed to depend on the application of syntactic movement rules (Chomsky, 1965, 1977, 1986) allowing for the mapping of their non-canonical surface structure (e.g., "the boy[3: theme] was $kissed_{\hbox{\scriptsize [2: action]}}$ by the $girl_{\hbox{\scriptsize [1: agent]}}$ ") on the underlying canonical structure ("the girl[1: agent] kissed[2: action] the boy[3: theme]"). Impaired application of movement rules in patients sustaining striatal damage is thought to account for the incorrect assignment of thematic roles and thus to hamper access to the correct sentence meanings ("who [agent] does what [action] to whom [theme]"). Additional evidence for striatal involvement in linguistic rule application derives from functional imaging in both word morphology and syntax. Using fMRI with healthy adults, Vannest et al. (2005) have compared regular verbs and derivated word forms (e.g., fit-ness, dream-less) with nondecomposable words showing that the processing of the former stimuli leads to increased activity in the striatum and in Broca's area. Likewise, in the domain of syntax, several authors have assessed healthy participants with sentences that did, or did not, contain phrase structure violations (e.g., "the ice cream was in the *eaten"). They showed that covert reading of such ungrammatical sentences, followed by acceptability judgments, leads to the activation of striatal structures comprising the left caudate head (Moro et al., 2001) and of the left putamen (Friederici et al., 2003).

However, the view that the striatum specifically subserves linguistic rule application has been challenged by several authors suggesting that it impacts lexical processing. Using a conjugation task Longworth et al. (2005) have reported that patients sustaining striatal damage demonstrate lexical intrusions substituting semantically or phonological related verbs (e.g. bang-ed instead of slamm-ed). The same authors also used a priming paradigm with phonological related pairs (e.g., captive - captain) showing that, unlike controls, PD patients display significant priming effects. Thus, striatal damage may lead to difficulties in inhibiting inappropriate but phonologically related lexical items. In line with this lexical view, several studies reported that patients with striatal damage produce verbal paraphasias (Cambier et al., 1979; Damasio et al., 1982; Puel et al., 1984) and that they have poor performance in picture naming (e.g., Damasio et al., 1982; Cappa et al., 1983; Alexander et al., 1987; Wallesch, 1985; Démonet et al., 1991; Frank et al., 1996). Taken together, although various studies indicate that the striatum may play a role in language processing, its specific function within the lexicon/rule dichotomy remains a matter of debate. Extending the investigations beyond morpho-syntax to phonology by contrasting stored phoneme representations and phonological rule application may allow for clarifying this picture.

Unfortunately only few studies have explored whether the striatum impacts phonological processing. Several authors have investigated the production of speech sounds in patients with striatal damage such as HD, PD or stroke patients. They have reported that these patients have difficulties in speech articulation (Radanovic and Scaff, 2003), in prosody (Darkins et al., 1988) and in producing the correct timing for speech sounds (Ludlow et al., 1987) suggesting that the striatum impacts motor-related aspects of speech sound production. Interestingly, Speedie et al. (1990) showed that HD patients also have difficulties in perceiving speech sounds, namely in differentiating prosodic characteristics which distinguish statements from questions and commands. Yet, difficulties in the perception of prosody might not be tied to phonological disorders as such, but to more elementary difficulties in the perception of acoustic contours. Another way to approach phonological processes was adopted by Booth et al. (2007) who used fMRI to test healthy adults on a rhyming task. Participants were instructed to decide whether two written stimuli out of three rhymed or not. The analysis of the rhyming trials showed that these led to the activation of both cortical areas classically involved in phonological processing such as inferior frontal and superior temporal regions (see e.g., Poldrack et al., 1999; Indefrey and Levelt, 2004) as well as of the left putamen. However, as the authors acknowledged, rhyming judgments in the visual modality are a relatively complex task which involves decoding the orthographic stimuli, holding the phonological/articulatory information in working memory, and making an explicit determination about rhyming. Hence, such rhyming tasks make it difficult to determine whether the striatum subserves specific processes of phonology or whether it merely impacts on more general functions such as verbal working memory or explicit decision making. To our knowledge only two studies have specifically focused on the role of the striatum in phonological processing. Both assessed phonotactics, i.e., language-specific constraints that apply to

the sequential distribution of sounds in a given language. For example in English, the phoneme /d/ cannot precede /l/ at word onsets; hence, non-words with /dl/ onset clusters are phonotactically illegal. Tettamanti et al. (2005) tested healthy volunteers with phonotactically manipulated non-words comprising legal and illegal Italian phoneme strings. Participants made acceptability judgments while reading the nonwords. Using a dopamine tracer and PET to measure striatal activity the authors showed that performance correlated with dopamine requirement in the left striatum. In particular, more accurate and faster phonological processing was associated with a reduced dopamine requirement in the left caudate head and the left putamen. Similarly, recording neural activity from depth electrodes in PD patients, Abdullaev and Melnichuk (1997) showed that the perception of phonotactically legal versus illegal non-words increased the firing rate of striatal cells. These two studies suggested that the striatum impacts the processing of phonological sequences which derive from statistical regularities of phoneme distribution. However, they did not provide direct evidence about the role of the striatum in applying phonological rules. Furthermore, both studies only manipulated written non-words and included few participants: seven healthy participants in the Tettamanti study and three PD patients in the Abdullaev study. Finally, the authors did not control whether phoneme representations as such were intact in their participants which makes drawing conclusions with respect to phonotactics difficult.

In the current study we assessed both the perception of phonemes and the application of phonological rules using auditorily presented stimuli with 15 HD patients at an early stage. HD is an inherited neurodegenerative disorder with primary neuronal dysfunction and death in the neostriatum (caudate and putamen) (Vonsattel et al., 1985; Peschanski et al., 1995). Hence, early stages of the disease can be considered as a reliable model of striatal dysfunction (see Kuhl et al., 1982; Mazziotta et al., 1987).

The perception of phonemes was assessed for two reasons. First, we wanted to ensure that the participants correctly perceive phonemic representations, which is indispensable for testing the application of phonological rules. Second, phoneme perception depends on the capacity to access stored phoneme categories and it may thus be considered as the equivalent of "lexical" processing. The application of phonological rules was tested through phoneme assimilation, which is a phonological process implying the propagation of phonetic features from one phoneme to the previous one, thereby triggering a partial or complete change in phonemic category. In English, there is a process of regressive place assimilation, which applies to dental stops and nasals, in the context of labial or velar obstruents. For instance, the final consonant of the word 'swee/t/' can change to /k/ or to /p/ according to its immediate right context: preceding a velar obstruent, /t/ changes to a velar /k/ (e.g., swee/k/ /g/irl); preceding a labial obstruent, it changes to a labial /p/ (e.g., 'swee/p//b/oy'). In French, place assimilation does not exist, but there is a comparable process of regressive voice assimilation which applies to obstruents when followed by voiced or unvoiced obstruents. For instance, the final consonant of the word "ro/b/" (dress) is devoiced to /p/ when followed by an unvoiced obstruent like in "ro/p/ /s/ale" (dirty dress).

Conversely, the final consonant of the word "ju/p/" (skirt) is voiced when followed by a voiced obstruent like in "ju/b//g/ rise" (grey skirt). Such regressive assimilation seems to be obligatory at word boundaries (Féry, 2003; Snoeren and Segui, 2003; but see Dell, 1995 for word internal assimilation) and is difficult to inhibit in production unless a pause separates the two words. However, the application of phonological rules in word production is difficult to study in HD patients because of their articulation disorders. To avoid this problem we tested regressive assimilation in word perception given that healthy subjects compensate for assimilated forms by a process of 'inverse phonology'. Indeed, a context-sensitive process seems to undo the effect of phonological assimilation and thus, allows for the recovery of the underlying word forms via 'inverse rule application' (Gaskell and Marslen-Wilson, 1996, 1998; Gow, 2003; Darcy et al., in press). This process has been shown to be language-specific and applies to words as well as to non-words. In this paper, we used the word detection paradigm of Darcy et al. (in press), in which participants heard an auditorily presented stimulus [e.g., "robe" (dress)] which was followed by a sentence that contained the target stimulus and a context word [e.g., "robe... ceci est une robe sale (ro/b/ /s/al)"; dress...this is a dirty dress]. As a function of the context word, the target contained an assimilation change ("ro/p//s/ ale"; dirty dress), an inappropriate voicing change, ("ro/p//n/ oire"; black dress) or no change at all ("ro/b//r/ouge"; red dress). The assimilation was related to the voice feature or to the place feature and participants had to decide whether the target in the sentence was identical to the initial stimulus word. The authors showed that native French speakers apply language-specific assimilation rules in speech perception yielding 65% of "YES answers" for forms that were assimilated along the voicing contrast whereas word forms assimilated along the place contrast only yielded 18% of YES answers. Furthermore, low percentages of "YES answers" with inappropriate assimilated forms (7%) reflected normal capacities of phoneme perception.

In the present study we used a similar paradigm to assess phonological rule application and phoneme perception. We also tested phoneme perception in isolated words without phrasal contexts. HD patients were assessed with general parameters, including executive function scores as well as markers of disease progression comprising motor scores and overall functional capacities.

2. Method

2.1. Participants

Fifteen French speaking HD patients at stage I according to the "Total Functional Capacity Scale" (Shoulson, 1981), and 15 healthy volunteers participated in this study. HD patients were recruited in the out-clinic patients within the follow-up program of interventional therapy that was approved by the ethics committee of the Henri Mondor Hospital. HD patients had no previous neurological or psychiatric history other than HD. The HD diagnosis was genetically confirmed (Cytosine–Adenine–Guanine (CAG) repeats > 35). Healthy controls had no neurological or psychiatric disorders and were paired to

the HD patients according to their age and educational level (all Fs < 1). All participants gave informed consent. Demographic data are summarised in Table 1.

2.2. General assessment

All patients were evaluated using the UHDRS (Huntington Study Group, 1996) comprising Total Functional Capacity (TFC), motor scores, Literal Fluency, the Stroop test, and the Digit Symbol Code. Global intellectual capacities were tested using the Mattis Dementia Rating Scale (MDRS; Mattis, 1976). Functional data are summarised in Table 2.

2.3. Experimental tasks

Experiment 1 tested the perception of phonemes in isolated words. Participants made same-different judgments for auditorily presented words and non-words that either differed or not in one phoneme [e.g., mi/m/ – mi/n/ (mime – mine); lu/b/ – lu/d/ (non-word)].

Experiment 2 tested both the perception of phonemes and the application of assimilation rules in phrasal contexts. As in Darcy et al. (in press), participants made same-different judgments about auditorily presented stimulus-target pairs in which the target, surfacing in a sentence, was followed by a context word and did or did not contain a change of the last consonant. The changes were constructed by modifying the voice feature of the last consonant of the targets. Half of the changes represented regressive assimilations with respect to the initial consonant of the following context word (e.g., "robe... ceci est une ro/p//s/ale"; dress...this is a dirty dress) whereas the other half represented inappropriate changes (IC) corresponding to a simple phoneme change (e.g., "robe... ceci est une ro/p/ /r/ouge"; dress...this is a red dress). Because both conditions imply exactly the same feature changes they allowed for a direct comparison of two phonological capacities: "IC" assess phoneme perception via the ability to detect changes of the phoneme category whereas "assimilation changes (AC)" test the ability to inversely apply assimilation rules to phonemes that have changed their category in the context of regressive assimilation. Thus, in controls "IC" should yield "NO" answers whereas "AC" should yield "YES" answers.

Yet, both types of changes differ also at the level of phonetic contrasts. More particularly, in "AC" the two consonants never disagree in voicing whereas in "IC" half of

Table 1 – Demographic data of HD patients and controls HD Controls Ν 15 15 10M/5F 10M/5F Sex Age (years) 48±7.8 48.5 ± 8.4 Years of education 13.6±3.5 13.8 ± 2.8 Handedness 13R/2L 13R/2L Evolution duration (years) 4.7 ± 2.9 //////////

CAG repeats = repetition of the nucleotide triplet Cytosine–Adenine–Guanine. HD patients have more than 35 repetitions of this triplet within the Huntingtine gene of chromosome 4.

43.6±2.8

/////////

CAG repeats

Table 2 – Clinical performance in HD patients		
	HD	Normal
Total Functional Capacity (TFC)	11.9 ± .9	13
UHDRS motor score	27.1 ± 15.8	0
Stroop colour/words Fluency "P", "R", "V" (in 2 min) ^a	$27.7 \pm 9.9 \\ 46.0 \pm 22.7$	$>35^{\alpha}$ $>56^{\beta}$
Symbol Digit Code MDRS	$30.1 \pm 10.8 \\ 130.6 \pm 9.9$	37^{δ} $>136^{\lambda}$

UHDRS = United Huntington Disease Rating Scale. Normal values are issued from: "Mattis, 1976; $^{\beta}$ Golden, 1978; $^{\delta}$ Cardebat et al., 1990; $^{\lambda}$ Wechsler, 1981. a Literal fluency with the three letters "P", "R" and "V" measured during 2 min.

them do. In order to ensure that our task specifically probes for phonological rule processing, we included a second set of sentences using a non-native rule, namely assimilation of the place of articulation. According to the English place assimilation rule, and analogous to the voicing condition, the stimuli contained "AC" (e.g., "lune... ceci est une lu/m/ /p/âle"; moon...this is a pale moon), "IC" (e.g., "lune... ceci est une lu/m//r/ousse"; moon...this is a red moon) as well as unchanged targets (e.g., "lune... ceci est une lu/n//j/aune"; moon...this is a yellow moon). On the assumption that response differences between "IC" and "AC" follow from rule application, and not from phonetic factors, we expected such a difference only with voicing changes (native rule) but not with changes in the place of articulation (non-native rule).

Under the hypothesis that HD patients have rule disorders but intact access to stored phoneme representations, we predicted normal performance with phoneme perception in both isolated words (Experiment 1) and phrasal contexts (Experiment 2, "IC") but difficulties with the processing of phoneme assimilation (Experiment 2, "AC"). In particular, disorders with assimilation were expected to affect only the native rule, namely regressive voice assimilation, but not the phonologically irrelevant rule, namely regressive place assimilation.

2.4. Materials

Experiment 1 contained 20 stimuli comprising 10 French nouns [e.g., mime (mi/m/); mime] and 10 non-words (e.g., lu/b/). Non-words were constructed by changing one phoneme of an existing French noun [e.g. tube (tube) \Rightarrow lube]. All stimuli were monosyllabic and the non-word stimuli were phonotactically legal. For 50% of the stimuli (5 nouns, 5 non-words), we constructed a target stimulus by modifying the last consonant along the voicing dimension (e.g., lu/b/ - lu/p/) (3 nouns, 2 non-words) or along the place of articulation dimension (e.g., rou/p/ - rou/k/) (2 nouns, 3 non-words). For the remaining 50%, the stimulus and the target stimulus were identical.

Experiment 2 contained 32 French monosyllabic nouns ending in an obstruent consonant. For each of these, we constructed three sentences that contained either the unchanged form of the noun or a form featuring a change in the last consonant. We will refer to these forms as the target stimuli. In all sentences the target stimulus was followed by a context word (i.e., an adjective). The initial consonant of the

context word either elicited or did not elicit assimilation of the target. This yielded three types of target stimuli: "AC", "IC" and non changed forms (NC). Two conditions, namely voicing changes and changes in place of articulation were used, each containing the same number of AC (N = 16), IC (N = 16) and NC (N = 16). In the voicing condition, the AC and the IC corresponded to a voicing change of the last consonant whereas in the place condition, the consonantal change concerned the place of articulation. Altogether, we used 96 test sentences, 48 in the place condition and 48 in the voicing condition with three target types in each of the conditions. The materials are summarised in Table 3.

In addition, we selected 12 filler nouns, for which we constructed 12 filler sentences containing 12 filler targets. The filler targets were constructed by changing the last consonant of the filler noun (no AC) or by replacing the filler noun with another word.

Finally, we constructed the stimuli for two training sets. The first training set comprised 10 nouns and 10 non-words. We used 20 sentences containing the target stimuli in the sentence-final position (no context word). The target stimuli contained a change (or not) in the last consonant of the noun/non-words. The second training set comprised 18 stimuli that were constructed like the filler stimuli.

The nouns of the voicing and the place condition were matched for their token frequency according to the Brulex database [Content et al., 1990; place condition: 42.38 per million, voicing condition: 48.37 per million; t(15) = .4, p > .1]. Furthermore, the different sentences were matched for their number of words [place condition: N = 8,7; voicing condition: N = 7,5; t(47) = 1.6, p > .1] as well as for the phrasal position of the target [t(47) = -1.23, p > .1].

All stimuli were recorded by native French speakers. In Experiment 1 the nouns/non-words were recorded by a male speaker and the target stimuli were recorded by a female speaker. In Experiment 2 the nouns were recorded by a male speaker and the sentences were recorded by a female speaker. All stimuli were digitized at a 16,000 Hz sampling rate for binaural presentation over headphones.

2.5. Procedure

In Experiment 1 each noun/non-word was displayed three times followed by the target stimulus. Participants were

Table 3 – Target stimuli and context words comprising 3 target types (AC, IC, NC) and two articulation contrasts (voicing, place)

Target type	Target ''robe'' /rob/ (dress)	Target ''lune'' /lyn/ (moon)
	Native (voicing condition)	Non-native (place condition)
AC	ro/p/ /s/ale (dirty dress)	lu/ m / / p /ale (pale moon)
IC	ro/ p // n /oire	lu/m/ /r/ousse
NC	(black dress) ro/ b / / r /ouge (red dress)	(red moon) lu/ n / / j /aune (yellow moon)

instructed to decide whether the noun/non-word and the target stimulus were the same and to indicate their decision by selecting a YES/NO answer. Feedback was provided 3000 msec after the target stimulus onset. The presentation order was the same for each participant.

Experiment 2 was run after Experiment 1. It was composed of two training sets and the test set. Feedback was given only for the training sets. The procedure was the same for the training sets and for the test set: the noun stimulus was followed by the sentence after a 500 msec interval. Participants were instructed to decide whether the noun stimulus and the target stimulus of the sentence were the same and to indicate their decision by selecting a YES/NO answer. In order to allow for several pauses, the test set was subdivided into three stimuli lists each containing 36 trials. Each training set and the three stimuli lists of the test set were followed by a short pause, and the experiment was continued when the participant felt ready. The presentation order of the three stimuli lists of the test set was the same for each participant.

3. Results

Experiment 1: Performance was similar in controls (97% \pm .1 correct) and HD patients (94% \pm .3 correct) [t(28) = 1.47, p > .1].

Experiment 2: Analyses of variance (ANOVAs) were conducted by participants (F1) and by items (F2) with "detection rate" (% of "YES answers") as the dependent variable. The independent variables were "group" (HD, controls), condition (voicing, place) and target type (AC, IC, NC). To detect deviating stimuli, we calculated in controls for each stimulus the mean values of detection rates with NC and with IC. This led to the exclusion of one stimulus which deviated by more than 2 standard deviations from the mean value of IC.

Overall detection rates were higher in HD (67% \pm 27.3) than in controls [48% \pm 39.1; F1(1,28) = 63.4, p < .0001; F2(1,29) = 78.1, p < .0001]. There was a condition effect [F1(1,28) = 47.9, p < .0001; F2(1,29) = 60.3, p < .0001], a target type effect [F1(2,56) = 307.5, p < .0001; F2(2,58) = 328.0, p < .0001] and a target type × condition interaction [F1(2,56) = 52.5, p < .0001; F2(2,58) = 31.3, p < .0001]. There was also a group × target type interaction [F1(2,56) = 35.0, p < .0001; F2(2,58) = 39.5, p < .0001] but no group × condition interaction (both F < 1) and no triple group × condition × target type interaction [F1(2,56) = 3.0, p = .06; F2(2,58) = 1.9, p > .1]. The results are summarised in Fig. 1.

Post hoc analyses were used to assess two contrasts. First, we compared detection rates with AC, IC and NC in the voicing and the place condition. For AC, controls and HD patients yielded more "YES answers" in the former than in the latter condition [controls: F1(1,14) = 92.7, p < .0001; F2(1,29) = 49.7, p < .0001; HD: F1(1,14) = 23.1, p < .0001; F2(1,29) = 26.7, p < .0001; group × condition interaction: F1(1,28) = 3.0, p > .1; F2(1,29) = 2.7, p > .1] suggesting that all participants applied the native voicing rule but hardly the non-native place rule. For IC, controls yielded more "YES answers" in the voicing condition than in the place condition only in the analysis by participants [F2(1,29) = 3.3, p = .009] but not in the analysis by participants [F2(1,29) = 3.3, p = .076]. In HD patients there was no difference between the voicing and the place condition [F1(1,14) = 1.4, p > .1; F2(1,29) = 1.3, p > .1]. There was no

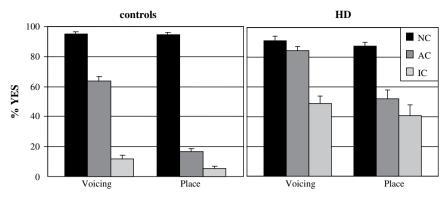


Fig. 1 - YES answers in controls and HD for the 3 target types in the voicing condition and in the place condition.

group \times condition interaction (both F's < 1). For NC, controls and HD patients yielded similarly high rates of "YES answers" in the voicing and in the place condition [controls: both F's < 1; HD: F1(1,14) = 1.3, p > .1; F2(1,29) = 1.5, p > .1; group - \times condition interaction (both F's < 1)]. Second, we compared detection rates of AC and IC in both the voicing and the place condition. In the voicing condition, AC yielded more "YES answers" than IC in both controls [AC 64% \pm 11.8, IC 12% \pm 8.8; F1(1,14) = 138.1, p < .001; F2(1,28) = 52.3, p < .001 and HD patients [AC 84% \pm 10.6, IC 49% \pm 19.3; F1(1,14) = 33.3, p < .001; F2(1,28) = 33.4, p < .001]. There was a group \times target type interaction only in the analysis by participants [F1(1,28) = 4.5,p = .04] but not in the analysis by items [F2(1,28) = 2.8, p > .1]. In the place condition, AC yielded more "YES answers" than IC in controls [AC $17\% \pm 7.3$, IC $5\% \pm 5.2$; F1(1,14) = 81.0, p < .001; F2(1,30) = 13.6, p = .001]. HD patients displayed more "YES answers" for AC only in the analysis by participants [AC 52% \pm 22.7, IC 41% \pm 27.6; F1(1,14) = 8.3, p = .01] but not in the analysis by items [F2(1,30) = 2.5, p > .1]. There was no group - \times target type interaction (both F's < 1). Finally, we calculated

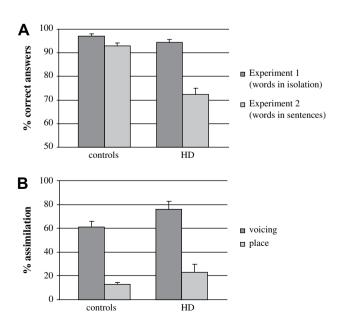


Fig. 2 – Discrimination index (A) and compensation index (B) in HD and controls.

by participants the magnitude of the difference between detection rates of AC and IC in both the voicing and the place condition. In both controls and HD patients, this difference was larger in the voicing than in the place condition [controls: voicing $51\% \pm 17.0$, place $11\% \pm 4.8$, F(1,14) = 63.7, p < .001; HD: voicing $36\% \pm 23.9$, place $11\% \pm 15.2$, F(1,14) = 11.0, p = .005]. There was no group × condition interaction [F(1,28) = 3.2, p = .08].

In the aim to provide a marker for the ability of both phoneme discrimination and phoneme assimilation we determined for each participant a "discrimination index" and an "assimilation index". The discrimination index was calculated using the mean rate of correct answers in both Experiment 1 and Experiment 2 (NC and IC). The assimilation index was calculated using "YES answers" with NC and IC as the base line which was compared with AC ([AC – IC/NC – IC] \times 100). This ratio would be 100% if assimilation is applied for all AC whereas it would be at "zero" if there is no assimilation at all.

ANOVA's with the dependent variable "discrimination index" used "group" (controls, HD) as the independent variable. In Experiment 1, the discrimination index was similar in HD patients and controls (F < 1). In Experiment 2, the discrimination index was lower in HD (72%) than in controls [93%, F1(1,28) = 36.9, p < .001 suggesting that HD patients have difficulties with phoneme perception in phrasal contexts. ANOVA's with the dependent variable "assimilation index" used "group" (controls, HD) and "condition" (voicing, place) as independent variables. HD patients had an overall higher assimilation index (50%) than controls [37%, F1(1,28) = 12.1, p = .002]. The index was higher for the voicing condition (68%) than for the place condition [18%, F1(1,28) = 64.2, p < .001]. There was no group \times condition interaction (F1 < 1). Post hoc analyses for the voicing and the place condition revealed that the assimilation index was similar in HD patients and controls for both conditions [voicing: HD 76%, controls 61%, F(1,28) = 3.8, p = .06; place: HD 23%, controls 13%, F(1,28) = 2.3, p = .13] suggesting normal assimilation rule application in HD. The results are summarised in Fig. 2.

4. Discussion

We investigated the role of the striatum in phonological processing by assessing assimilation rule application and phoneme perception in early stages of HD. Experiment 1 showed that HD patients are unimpaired in the perception of phonemes during the processing of isolated words and nonwords. Experiment 2 assessed phoneme perception and rule application in phrasal contexts. Performance patterns were similar in controls and HD patients. In particular, both accepted AC that refer to consonant voicing more often than AC that refer to the place of articulation. Furthermore, the magnitude of the difference between AC and IC was more important in the voicing condition than in the place condition, suggesting that controls as well as HD patients apply the native voicing rule but hardly the non-native place rule. Consistently, assimilation indexes were higher in the voicing than in the place condition in both controls and HD patients. Our interpretation, according to which these findings genuinely reflect language-dependent rule application, and not language-universal phonetic differences between voicing and place contrasts, is reinforced by a recent study of Darcy et al. (in press). Using exactly the same stimuli and procedure the authors found that late English learners of French display the inverse performance pattern, compensating more for place than for voicing contrasts, which corresponds to the behaviour of English monolinguals listening to English sentences. Furthermore, more advanced learners reverse this effect and display the French pattern like our controls and HD patients. However, the behaviour of HD differed from controls in that they perceive changed targets more often as being identical to the initial noun stimulus suggesting difficulties in perceiving phoneme changes in phrasal contexts. This is also reflected by the mean values of discrimination indexes which are lower in HD patients than in controls for Experiment 2 (phrasal context) but similar for Experiment 1 (words in isolation). Taken together, our results suggest that the application of phonological assimilation rules is intact in HD. Likewise, phoneme perception is normal with isolated words but seems to be hampered in phrasal contexts.

These findings appear to be at odds with previous claims about the involvement of the striatum in language processing. They show that patients with striatal damage are not impaired in linguistic rule application, at least with respect to assimilation rules, nor in accessing stored language representations, namely phoneme categories. In contrast, the striatum seems to be involved in perceiving phonemes in phrasal contexts, suggesting damage of short-term memory capacities which are engaged when listening to sequences of words. This latter finding fits with a recent study of Jacquemot et al. (2006) which reported that two patients with extensive left hemisphere damage were impaired when they had to detect phoneme changes in the context of sentences but not during the perception of isolated words. The authors have shown that this deficit was neither due to the increased speaking rate of words in sentences, nor to the forward or backward masking effect of the sentences' surrounding words but to the increased load on phonological short-term memory. Hence, one possibility is that the striatum subserves shortterm memory processes that are used in online phonological operations. This interpretation would be consistent with previous claims stating that the role of the striatum in language processing is directly tied to its involvement in verbal working memory capacities (Lieberman et al., 1992;

Gabrieli, 1995; Hochstadt et al., 2006). However, striatal damage might neither be related to impaired access to phonemes in phrasal contexts, nor to disorders of the phonological short-term memory, but to a reduction of general resources such as attention. Indeed, the pattern of results in HD can be characterized as a response bias in favour of real words: they had no difficulties accepting unchanged word forms but failed to reject changed forms that phonetically corresponded to non-words. This may indicate that HD patients do not engage in a post-access checking mechanism and only use the best fitting real word (from a phonetic or semantic point of view), especially when their attention is engaged in online comprehension. We should note that the detection task in phrasal contexts is intrinsically more difficult even for controls, as they made twice as many errors in sentences as compared to words in isolation (3% in isolation vs 7.5% in sentences). It is then possible that an attentional deficit in HD patients has a multiplicative effect on task difficulty.

In each case, our findings contrast sharply with previous studies showing that HD patients are specifically impaired on rule application in both the domain of morphology and of syntax (Ullman et al., 1997; Teichmann et al., 2005, 2006, 2008). Likewise, our results reflecting normal access to stored phoneme representations in isolated words do not fit with claims stating that the striatum subserves linguistic/ lexical memory processes (e.g., Damasio et al., 1982; Butters et al., 1986; Wallesch and Papagno, 1988; Frank et al., 1996; Longworth et al., 2005). In order to verify the previous findings in the domain of morphology and syntax, we assessed lexical and rule capacities in our HD population confirming that morphological and syntactic rule application, but not lexical access, is impaired. An explanation for this dissociated picture could be that the striatum is not uniformly involved in linguistic rules but that it specifically taps certain kinds of rule computations. Indeed, phonological assimilation rules differ from morphological and syntactic movement rules because they do not apply recursively but locally and thus independently from memory buffers that hold intermediate computations. Accordingly, it has been shown that phonological rules can be applied in a parallel fashion to a string of phonemes using a simple finite-state transducer (Johnson, 1972). Morphological and syntactic rules, in contrast, require a more complex processing architecture. This is clearly visible in the case of syntax, which cannot be processed by a finite-state architecture but requires memory buffers to enable recursive processing and manipulation of longdistance dependencies. Likewise, in morphology, HD

¹ We tested 7 out of the 15 HD patients using lexicon/rule tasks from a previous study of ours (see Teichmann et al., 2005). All seven patients were impaired on rule application in both morphology and in syntax, as reflected by poor performance with the conjugation of non-verbs (52% errors on subregular non-verbs) and the comprehension of sentences containing syntactic movement (20% errors on passives and object-relatives). In contrast they were unimpaired on lexical processes as reflected by normal performance with the conjugation of irregular verbs (5% errors) and the comprehension of canonical sentences (2% errors on actives and subject-relatives).

patients are impaired with non-verbs, which require a twostep computation: extraction of the root and application of the rule. Thus, one plausible hypothesis may be that the striatum is specifically involved in rules requiring memory buffers by maintaining linguistic information in a languagerelated short-term memory. Yet, it should be noted that previous findings have shown that not all morphological and syntactic rules are affected to the same degree. Indeed, HD patients are especially impaired with non-verbs responding to sub-regularities which depend on the application of relatively infrequent and thus poorly automatized rules (e.g., Teichmann et al., 2005, 2006). Likewise, in syntax only infrequent movement rules, which are required for passives and object-relatives are impaired whereas the processing of actives and subject-relatives is relatively preserved (e.g., Natsopoulos et al., 1993; McNamara et al., 1996; Kemmerer, 1999; Teichmann et al., 2005, 2008). Thus, an alternative hypothesis may be that infrequent and poorly automatized rule operations are highly sensitive to striatal damage. In this vein, the striatum may genuinely hold rule devices which break down when neural damage extensively hampers the linguistic functioning of the striatum. Studying phonological capacities in HD at more advanced stages or in stroke patients with extensive striatal damage should allow clarifying this picture. Note that this latter hypothesis has already received some support from previous findings, suggesting that the striatum is involved in the processing of phonotactic constraints (Tettamanti et al., 2005; Abdullaev and Melnichuk, 1997). Given that phonotactic constraints apply locally without memory constraints and given that they are the results of both statistical regularities in the phonological lexicon and the application of phonological rules, the striatum may genuinely impact phonological rule application.

In conclusion, our findings suggest that the striatum impacts language processing in several ways. First, its implication in non-language-specific functions such as attentional resources may have a general impact on language performances. Second, the striatum presumably subserves phonological short time memory capacities which underpin accurate word perception in phrasal contexts. This latter role may also be involved in morphological and syntactic rule application which depends on the maintaining of intermediate language chunks such as morphemes and grammatical groups. Yet, we suggest that the striatum may also hold a genuine role in linguistic rule computation applying to particular kinds of morpho-syntactic and eventually phonotactic rules. Further studies should help to precise the phonological function(s) of the striatum and to characterise the specific type of rules it subserves.

Acknowledgments

This work was conducted with the help of an Avenir grant (2001) allocated to AC Bachoud-Lévi by the INSERM and an Assistant Hospitalier de Recherche (AHR AP-HP/INSERM) grant to Marc Teichmann. We thank Marie-Françoise Boissé for assessing MDRS scores and cognitive scales of the UHDRS and Guillaume Dolbeau and Amandine Rialland

for transmitting the data. Furthermore, we wish to thank the Neurology Department of the Henri Mondor Hospital and the CIC for providing access to the patients. We are grateful to the Réseau Huntington de Langue Française who supports this work. We wish also to thank Marda Rose and Vance Shaefer for their corrections of the manuscript.

Appendix

Experiment 1		
Stimulus	Target	Phoneme change
bague	bac	+
seize	seize	_
bec	bete	+
pique	pique	_
mime	mine	+
roupe	rouque	+
cage	cage	_
sigue	sique	+
tente	tente	_
brite	brite	_
pouche	pouje	+
paze	paze	_
nappe	natte	+
mousse	mousse	_
bronne	brome	+
noque	noque	_
lube	lude	+
beche	beige	+
chame	chame	_
gleche	gleche	-

Experiment 2			
Stimulus	Sentence containing the target	Target type	
Voicing cond	ition		
Robe	La petite fille jette sa rope sale.	AC	
	Elle n'aime pas sa rope noire.	IC	
	Elle préfère la robe rouge.	NC	
Coude	Il a eu le coute tordu pendant quinze jours.	AC	
	Il avait un coute raidi depuis son accident. Il a eu le coude meurtri lors	IC NC	
	de la chute.		
Globe	Au plaond on voit tourner un glope pailleté.	AC	
	Il a un glope lumineux dans sa chambre.	IC	
	La guirlande entoure un globe miroitant.	NC	
Neige	J'ai horreur de la neiche poudreuse. Les rues sont pleines de neiche marron.	AC IC	
	Il tombe de la neige mouillée.	NC	

Stimulus	Sentence containing the target	Targe type
Lave	Des tonnes de l afe pâteuse descendent de la montagne.	AC
	Une couche de lafe rugueuse recouvre tout.	IC
	Lentement, la lave mouvante se dirige vers la mer.	NC
Nuage	Le ciel se couvre de nuaches chargés. On voit quelques nuaches nacrés qui se forment. Ces nuages rosés donnent une lumière très spéciale	AC IC NC
Cuve	Le liquide se trouve dans une cufe fendue. L'apprenti a renversé la cufe remplie. Ils emmènent cette cuve mobile avec eux.	AC IC NC
Badge	On leur a donné un badche parfumé. Les employés portent un badche ravissant.	AC IC
	Cette société produit des badges métalliques.	NC
Nappe	Elle est belle, cette nabbe brodée. J'ai mis la nabbe rustique sur la table.	AC IC
	Elle s'est offert une belle nappe rayée.	NC
Faute	Personne n'a remarqué cette faude discrète.	AC
	Il commet une faude légère en début de jeu. Il y a eu une faute majeure mais sans conséquences.	IC NC
Route	La voiture roule sur une roule dangereuse.	AC
	Tous les matins, il prend une roude nationale.	IC
Chèque	C'est une route magnifique. le chègue volé n'a pas été encaissé. Le chègue reçu n'est pas couvert.	NC AC IC
	le chèque mensuel a été débité.	NC
Plaque	Il a posé une petite plague brillante à sa porte. Une épaisse plague rouillée sert de porte.	AC IC
Couche	Une petite plaque noircie indique son nom. Il faut	NC AC
Couche	enlever la couje jaunie avant de continuer. On voit	IC
	partout une couje marron. Tout disparaît sous cette couche neigeuse.	NC
Cape	Les sorcières portent une cabe grise pour aller au bal.	AC
	Il a mis sa cabe neuve sur le dossier de la chaise.	IC
	Une cape longue protège mieux du froid.	NC

Experiment 2 (continued)		
Stimulus	Sentence containing the target	Target type
Lac	Les l ags gelés sont plus dangereux qu'on ne croit.	AC
	Les lags nordiques sont souvent magnifiques.	IC
	Un l ac limpide embellit la propriété.	NC
Place condition Bête		A.C.
Bete	Il y a une bêpe poilue dans la cave. Il a vu une bêpe féroce qui lui a fait peur. Il a découvert une bête nuisible dans	AC IC NC
	ses rosiers.	
Bottes	Il pleuvait très fort et il a mis ses bopes pointues.	AC
	Il n'y a que ces bopes rayées pour aller avec ton pantalon.	IC
	Elle a mis ses bottes montantes pour sortir.	NC
Boîte	Elle garde son argent dans	AC
	une boike carrée.	īC
	Il y a une boike fermée sur la table. Le cadeau était dans une boite marron.	IC NC
Chouette	Il a recueilli	AC
	et apprivoisé une choueke craintive. J'ai vu une choueke sauvage traverser le jardin.	IC
	Hier, il a porté sa chouette malade au zoo.	NC
Guide	Ce guibe bourru critique tout ce qu'il voit.	AC
	L'agence a renvoyé le guibe vulgaire ce matin.	IC
	Le guide raciste ne veut pas prendre le groupe d'étrangers.	NC
Stade	la ville veut remplacer le stabe bétonné par un	AC
	ensemble neuf. Le stabe démodé doit	IC
	bientôt disparaître. Il préfère aller s'entraîner dans ce stade rénové.	NC
Mode	Cette année,	AC
	la mogue guerrière fait fureur. On ne parle que de mogue zoulou.	IC
	Les émissions sur la mode locale m'énervent.	NC
Ride	Une rigue gracieuse rendait son visage mémorable.	AC
	Il a une rigue discrète au menton depuis toujours.	IC
	A force de rire, il a des rides légères au coin des yeux.	NC
Moine	Frère Jean est vraiment un moime bavard. C'est un moime serviable qui nous a fait	AC IC
	la visite. Ce monastère est dirigé par un moine rusé.	NC
	(continued on	next page)

Lune On ne voit rien, la lume pâle est cachée par les nuages. Cette nuit, la lume rousse est étonnante. la lune jaune éclaire parfois plus que d'habitude. Prunes Il a ramassé des prumes pourries tombées de l'arbre. Sa maman IC lui interdit de manger des prumes sucrées. On ne trouve pas de prunes juteuses sur le marché. Reine En général, les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. Il 'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. AC Nous avons visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC Cadangue est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Stimulus	Sentence containing	Target
rien, la lume pâle est cachée par les nuages. Cette nuit, la lume rousse est étonnante. la lune jaune éclaire parfois plus que d'habitude. Prunes Il a ramassé des prumes pourries tombées de l'arbre. Sa maman lui interdit de manger des prumes sucrées. On ne trouve pas de prunes juteuses sur le marché. Reine En général, les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. NC Nous avons visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours dangereuse. Cette zone rurale est plus NC			type
Cette nuit, la lume rousse est étonnante. la lune jaune éclaire parfois plus que d'habitude. Prunes Il a ramassé des prumes pourries tombées de l'arbre. Sa maman lui interdit de manger des prumes sucrées. On ne trouve pas de prunes juteuses sur le marché. Reine En général, les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. AC Nous avons visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Lune	rien, la lume pâle est cachée	AC
la lune jaune éclaire parfois plus que d'habitude. Prunes II a ramassé des prumes pourries tombées de l'arbre. Sa maman IC lui interdit de manger des prumes sucrées. On ne trouve pas de prunes juteuses sur le marché. Reine En général, AC les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait AC cette longue dume brumeuse. Il faut IC grimper sur cette dume sauvage. I'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. AC Nous avons IC Nous avons Visité une ruime celebre. Il y a relativement NC peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste Que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		Cette nuit,	IC
tombées de l'arbre. Sa maman lui interdit de manger des prumes sucrées. On ne trouve pas de prunes juteuses sur le marché. Reine En général, les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		la lune jaune éclaire parfois	NC
lui interdit de manger des prumes sucrées. On ne trouve pas de prunes juteuses sur le marché. Reine En général, les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Prunes		AC
Reine En général, les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait AC cette longue dume brumeuse. Il faut IC grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. AC Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement NC peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		lui interdit de manger	IC
les reimes paresseuses sont rares. Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait AC cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve AC derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement NC peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC			NC
Jeanne était une reime respectée qui a vécu longtemps. Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait Cette longue dume brumeuse. Il faut Ic grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve MC derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons Ic visité une ruime celebre. Il y a relativement NC peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Reine	3	AC
Ils ont élu une reine généreuse à la tête du pays. Dune Il admirait cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. AC Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement NC peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		Jeanne était une reime respectée qui	IC
cette longue dume brumeuse. Il faut grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours dangereuse. Cette zone rurale est plus NC IC grimper NC		Ils ont élu une reine généreuse à la tête	NC
grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve derrière cette dune lointaine. Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Dune		AC
Ruine Cette ruime baroque est de toute beauté. Nous avons IC visité une ruime celebre. Il y a relativement NC peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan AC qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé IC au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste Que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		grimper sur cette dume sauvage. L'oasis se trouve	
visité une ruime celebre. Il y a relativement peu de ruines romaines. Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé IC au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Ruine	Cette ruime baroque est de toute beauté.	
Trône C'est cet artisan qui a sculpté le trôme princier. Le trôme royal est situé IC au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		visité une ruime celebre. Il y a relativement	
Le trôme royal est situé au centre de la pièce. De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours dangereuse. Cette zone rurale est plus IC au centre de la pièce. NC AC dangereuse. NC	Trône	C'est cet artisan qui a sculpté	AC
De ce peuple, il ne reste que ce trône rocheux. Zone Il habite AC dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		Le trôme royal est situé	IC
dans une zome portuaire. Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC		De ce peuple, il ne reste	NC
Une zome fluviale est toujours IC dangereuse. Cette zone rurale est plus NC	Zone		AC
Cette zone rurale est plus NC		Une zome fluviale est toujours	IC
canne que les autres.			NC

REFERENCES

- Abdullaev YG and Melnichuk KV. Cognitive operations in the human caudate nucleus. *Neuroscience Letters*, 234: 151–155, 1997.
- Alexander MP, Naeser MA, and Palumbo C. Correlations of subcortical CT lesion sites and aphasia profiles. *Brain*, 110: 961–991, 1987.
- Booth JR, Wood L, Lua D, Houk JC, and Bitan T. The role of the basal ganglia and cerebellum in language processing. *Brain Research*, 1133: 136–144, 2007.

- Brown LL, Schneider JS, and Lidsky IL. Sensory and cognitive functions of the basal ganglia. Current Opinion in Neurobiology, 7: 157–163, 1997.
- Butters N, Wolfe J, Granholm E, and Martone M. An assessment of verbal recall, recognition and fluency abilities in patients with Huntington's disease. *Cortex*, 22: 11–32, 1986.
- Cambier J, Elghozi D, and Strube E. Haemorrhage of the head of the left caudate nucleus: disorganization of speech and graphic expression, and disturbances in gestures. *Revue Neurologique*, 135: 763–774, 1979.
- Cappa SF, Cavallotti G, Guidotti M, Papagno C, and Vignolo LA. Subcortical aphasia: two clinical-CT scan correlation studies. Cortex, 19: 227–241, 1983.
- Cardebat D, Doyon B, Puel M, Goulet P, and Joanette Y. Formal and semantic lexical evocation in normal subjects. Performance and dynamics of production as a function of sex, age and educational level. Acta Neurologica Belgica, 90: 207–217, 1990.
- Chomsky N. Aspects of the Theory of Syntax. Cambridge, MA: MIT Press, 1965.
- Chomsky N. On Wh movement. In Culicover P, Wasow T, and Akmajian A (Eds), Formal Syntax. New York: Academic Press, 1977
- Chomsky N. Barriers. Cambridge, MA: MIT Press, 1986.
- Content A, Mousty P, and Radeau M. Brulex. A lexical database for written and spoken French. L'Année Psychologique, 90: 551–566, 1990
- Damasio AR, Damasio H, Rizzo M, Varney N, and Gersh F. Aphasia with nonhemorrhagic lesions in the basal ganglia and internal capsule. Archives of Neurology, 39: 15–24, 1982.
- Darcy I, Ramus F, Christophe A, Kinzler K, and Dupoux E. Phonological knowledge in compensation for native and nonnative assimilation. In Kügler F, Féry C, and van de Vijver R (Eds), Variation and Gradience in Phonetics and Phonology. Berlin: Mouton De Gruyter, in press.
- Darkins AW, Fromkin VA, and Benson DF. A characterization of the prosodic loss in Parkinson's disease. *Brain and Language*, 34: 315–327, 1988.
- Dell F. Consonant clusters and phonological syllables in French. Lingua, 95: 5–26, 1995.
- Démonet J-F, Puel M, Celsis P, and Cardebat D. Subcortical aphasia: some proposed pathophysiological mechanisms and their rCBF correlates revealed by SPECT. *Journal of Neurolinguistics*, 6: 319–344, 1991.
- Féry C. Gradedness in the segmental correlates of focus and prosodic phrasing in French. In Meisenburg T and Selig M (Eds), Nouveaux départs en phonologie. Tübingen: Narr, 2003.
- Frank EM, McDade HL, and Scott WK. Naming in dementia secondary to Parkinson's, Huntington's, and Alzheimer's diseases. Journal of Communication Disorders, 29: 183–197, 1996.
- Friederici AD, Ruschenmeyer SA, Hahne A, and Fiebach CJ. The role of left inferior frontal and superior temporal cortex in sentence comprehension: localising syntactic and semantic processes. *Cerebral Cortex*, 13: 70–77, 2003.
- Gabrieli J. Contribution of the basal ganglia to skill learning and working memory in humans. In Houk JC, Davis JL, and Beiser (Eds), Models of Information Processing in the Basal Ganglia. Cambridge, MA: MIT Press, 1995: 277–294.
- Gaskell G and Marslen-Wilson WD. Phonological variation and inference in lexical access. Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 22: 144–158, 1996.
- Gaskell G and Marslen-Wilson WD. Mechanisms of phonological inference in speech perception. Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 24: 380–396, 1998.
- Golden CJ. Stroop Color and Word Test. Chicago: Stoelting Company, 1978
- Gow DW. Feature parsing: feature cue mapping in spoken word recognition. Perception and Psychophysics, 65: 575–590, 2003.

- Hochstadt J, Nakano H, Lieberman P, and Friedman J. The roles of sequencing and verbal working memory in sentence comprehension deficits in Parkinson's disease. *Brain and Language*, 97: 243–257, 2006.
- Huntington Study Group. Unified Huntington's Disease Rating Scale: reliability and consistency. Movement Disorders, 11: 136– 142, 1996.
- Indefrey P and Levelt WJM. The spatial and temporal signatures of word production components. Cognition, 92: 101–144, 2004.
- Jacquemot C, Dupoux E, and Bachoud-Lévi A-C. Misperception in sentences but not in words: speech perception and the phonological buffer. Cognitive Neuropsychology, 23: 949–971, 2006
- Johnson CD. Formal Aspects of Phonological Description. The Hague: Mouton, 1972.
- Kemmerer D. Impaired comprehension of raising-to-subject constructions in Parkinson's disease. Brain and Language, 66: 311–328, 1999.
- Kuhl DE, Phelps ME, Markham CH, Metter EJ, Riege WH, and Winter J. Cerebral metabolism and atrophy in Huntington's disease determined by 18FDG and computed tomographic scan. Annals of Neurology, 12: 425–434, 1982.
- Lehéricy S, Ducros M, Van de Moortele PF, Francois C, Thivard L, Poupon C, et al. Diffusion tensor fiber tracking shows distinct corticostriatal circuits in humans. *Annals of Neurology*, 55: 522–529 2004
- Lieberman P, Kako E, Friedman J, Tajchman G, Feldman LS, and Jiminez EB. Speech production, syntax comprehension, and cognitive deficits in Parkinson's disease. *Brain and Language*, 43: 169–189, 1992.
- Longworth CE, Keenan SE, Barker RA, Marslen-Wilson WD, and Tyler LK. The basal ganglia and rule-governed language use: evidence from vascular and degenerative conditions. *Brain*, 128: 584–596, 2005.
- Ludlow CL, Connor NP, and Bassich CJ. Speech timing in Parkinson's and Huntington's disease. Brain and Language, 32: 195–214, 1987.
- Mattis S. Mental status examination for organic mental syndrome in elderly patients. In Bellak L and Karasu TB (Eds), Geriatric Psychiatry, New York: Grune & Straton, 1976: 77–121.
- Mazziotta JC, Phelps ME, Pahl JJ, Huang SC, Baxter LR, Riege WH, et al. Reduced cerebral glucose metabolism in asymptomatic subjects at risk for Huntington's disease. The New England Journal of Medicine, 316: 357–362, 1987.
- McNamara P, Krueger M, O'Quin K, Clark J, and Durso R. Grammaticality judgments and sentence comprehension in Parkinson's disease: a comparison with Broca's aphasia. The International Journal of Neuroscience, 86: 151–166, 1996.
- Middleton FA and Strick PL. Basal ganglia and cerebellar loops: motor and cognitive circuits. Brain Research. Brain Research Reviews, 31: 236–250, 2000.
- Moro A, Tettamanti M, Perani D, Donati C, Cappa SF, and Fazio F. Syntax and the brain: disentangling grammar by selective anomalies. *NeuroImage*, 13: 110–118, 2001.
- Natsopoulos D, Grouios G, Bostantzopoulou S, Mentenopoulos G, Katsarou Z, and Logothetis J. Algorithmic and heuristic strategies in comprehension of complement clauses by patients with Parkinson's disease. Neuropsychologia, 31: 951– 964. 1993.
- Peschanski M, Cesaro P, and Hantraye P. Rationale for intrastriatal grafting of striatal neuroblasts in patients with Huntington's disease. *Neuroscience*, 68: 273–285, 1995.

- Pinker S. Words and Rules: the Ingredients of Language. New York: Basic Books, 1999.
- Poldrack RA, Wagner AD, Prull MW, Desmond JE, Glover GH, and Gabrieli JD. Functional specialization for semantic and phonological processing in the left inferior prefrontal cortex. NeuroImage, 10: 15–35, 1999.
- Puel M, Demonet J-F, Cardebat D, Bonafé A, Gazounaud Y, Guiraud-Chaumeil B, et al. Subcortical aphasia.

 Neurolinguistic and x-ray computed tomography studies of 25 cases. Revue Neurologique, 140: 695–710, 1984.
- Radanovic M and Scaff M. Speech and language disturbances due to subcortical lesions. Brain and Language, 84: 337–352, 2003.
- Shoulson I. Huntington disease: functional capacities in patients treated with neuroleptic and antidepressant drugs. Neurology, 31: 1333–1335, 1981.
- Snoeren ND and Segui J. A voice for the voiceless: Voice assimilation in French. In Solé MJ, Recasens D, and Romero J (Eds), Proceedings of the 15th International Congress of Phonetic Sciences; 2003: 2325–2328. Barcelona.
- Speedie LJ, Brake N, Folstein SE, Bowers D, and Heilman KM.
 Comprehension of prosody in Huntington's disease. *Journal of Neurology*, *Neurosurgery*, and Psychiatry, 53: 607–610, 1990.
- Teichmann M, Dupoux E, Kouider S, Brugières P, Boissé M-F, Baudic S, et al. The role of the striatum in rule application. The model of Huntington's disease at early stage. *Brain*, 128: 1155–1167, 2005.
- Teichmann M, Dupoux E, Kouider S, and Bachoud-Lévi A-C. The role of the striatum in processing language rules: evidence from word perception in Huntington's disease. *Journal of Cognitive Neuroscience*, 18: 1–15, 2006.
- Teichmann M, Dupoux E, Cesaro P, and Bachoud-Lévi A-C. The role of the striatum in sentence processing: evidence from a priming study in early stages of Huntington's disease. Neurospsychologia, 46: 174–185, 2008.
- Tettamanti M, Moro A, Messa C, Moresco RM, Rizzo G, Carpinelli A, et al. Basal ganglia and language: phonology modulates dopaminergic release. *Neuroreport*, 16: 397–401, 2005.
- Ullman MT, Corkin S, Coppola M, Hickok G, Growdon JH, Koroshetz WJ, et al. A neural dissociation within language: evidence that the mental dictionary is part of declarative memory, and that grammatical rules are processed by the procedural system. *Journal of Cognitive Neuroscience*, 9: 266–276, 1997.
- Ullman MT. A neurocognitive perspective on language: the declarative/procedural model. *Nature Reviews Neuroscience*, 2: 717–726, 2001.
- Vannest J, Polk TA, and Lewis RL. Dual-route processing of complex words: new fMRI evidence from derivational suffixation. Cognitive, Affective & Behavioral Neuroscience, 5: 67– 76. 2005.
- Vonsattel JP, Myers RH, Stevens TJ, Ferrante RJ, Bird ED, Richardson, et al. Neuropathological classification of Huntington's disease. *Journal of Neuropathology and Experimental Neurology*, 44: 559–577, 1985.
- Wallesch CW. Two syndromes of aphasia occurring with ischemic lesions involving the left basal ganglia. *Brain and Language*, 25: 357–361, 1985.
- Wallesch CW and Papagno C. Subcortical aphasia. In Rose FC, Whurr R, and Wyke M (Eds), Aphasia. London: Whurr Publishers, 1988: 256–287.
- Wechsler D. Wechsler Adult Intelligence Scale-Revised Manual. New York: Psychological Corporation, 1981.